

ACCESS ARRANGEMENTS

INSTALLATIONS D'ACCÈS

**Item**  
**85. BULK TRANSFER OF A CUSTOMER BASE  
BETWEEN IXCS HAVING FEATURE GROUP  
D SERVICE**

**Article**  
**85. TRANSFERT EN BLOC DE CLIENTÈLE  
ENTRE DES FSI AVEC GROUPE DE  
FONCTIONS D**

1. General

1. Généralités

(a) This service is intended for situations such as acquisitions or mergers in which one IXC with Feature Group D service (the Acquiring IXC) acquires the equal access customer base of another IXC (the Original IXC). An Acquiring IXC can request the Company to convert the customer PIC selections from the Original IXC to the Acquiring IXC on a bulk transfer basis. Prior to the processing of such a bulk customer base transfer by the Company, the Acquiring IXC must provide the Company with documentation of the Original IXC's agreement to the bulk transfer of its customer base.

(a) Ce service vise les FSI avec un groupe de fonctions D qui fusionnent ou qui acquièrent (FSI acquéreur) la clientèle accès égal d'un autre FSI (FSI initial). Un FSI acquéreur peut demander à la Compagnie de procéder au transfert en bloc, du FSI initial au FSI acquéreur, des lignes d'abonné pour lesquelles il faut changer le FDSI. Pour permettre à la Compagnie de procéder au transfert en bloc de clientèle, le FSI acquéreur doit lui fournir des documents sur l'entente conclue avec le FSI initial concernant le transfert en bloc de sa clientèle.

(b) An Acquiring IXC requesting a bulk transfer of another IXC's customer base must provide the Company with advance notification of such request. Depending upon the size and nature of the customer base to be transferred, the specific timing of the transfer may be subject to negotiation with the Company.

(b) Le FSI acquéreur qui demande le transfert en bloc de la clientèle d'un autre FSI doit en aviser la Compagnie à l'avance. Selon la taille et la nature de la clientèle à transférer, le moment précis où s'effectuera le transfert peut faire l'objet de négociations avec la Compagnie.

(c) Charges for processing a request for a bulk transfer of another IXC's customer base are assessed to the Acquiring IXC. The charges consist of two components, a basic charge per request and a variable charge per access line PIC selection transferred.

(c) Le FSI acquéreur doit payer les frais de traitement de la demande de transfert en bloc de la clientèle d'un autre FSI. Ces frais comprennent (1) des frais de base par demande et (2) des frais variables pour chaque ligne d'accès transférée pour laquelle il faut changer le FDSI.

<u>(d) Rates and Charges</u>	<u>Tarifs et frais</u>	<u>Charge / Frais</u>
(1) Basic charge, each request .....	Frais de base, par demande .....	\$ 15,672.37 <b>R</b>
(2) Variable charge, each access line .....	Frais variables, par ligne d'accès .....	1.05